

# Soluție de închidere inteligentă

## Manualul utilizatorului



FĂRĂ CHEIE. FII LIBER



Brevet programat



Smartphone



Comandă  
de la  
distanță



Amprentă



Cod



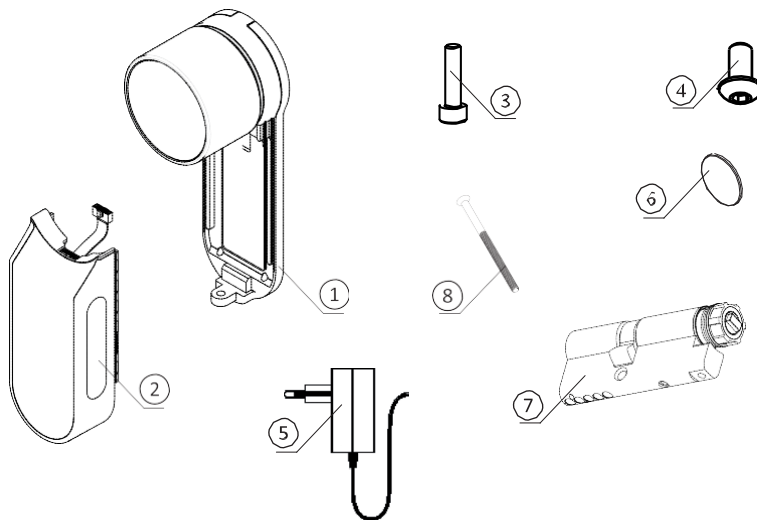
# Cuprins

<b>1. Instalarea cilindrului</b>	<b>4</b>
1.1 Conținutul pachetului	4
1.2 Uneltele necesare	4
1.3 Înainte de instalare	5
1.4 Instalarea cilindrului și unității	5
1.5 Montarea magnetului	6
1.6 Asamblarea cilindrului la unitate(opțional)	6
<b>2. Descrierea ENTR™</b>	<b>8</b>
2.1 Descrierea ENTR™	8
2.2 Indicații	8
2.3 Comutator PORNIT/OPRIT	9
2.3.1 Pornirea sistemului ENTR™	9
2.3.2 Oprirea sistemului ENTR™	9
2.3.3 Indicare nivel scăzut al bateriei	9
2.4 Activarea sistemului de blocare	9
2.5 Cod PIN implicit	9
<b>3. Operare</b>	<b>10</b>
3.1 Schimbarea codului PIN	10
3.2 Configurarea ușii	11
3.3 Împerecherea comenzii de la distanță	12
3.4 Ștergerea comenzii de la distanță	13
3.5 Setarea semnalului sonor	14
3.6 Setarea modului de blocare	14
3.7 Operarea prin intermediul mânerului sferic	15
3.8 Operarea prin intermediul butoanelor glisante	15
<b>4. Cititor cu tastatură tactilă</b>	<b>16</b>
4.1 Montarea cititorului cu tastatură tactilă	16
4.2 Înlocuirea bateriilor	16
4.2.1 Indicare nivel scăzut al bateriilor	16
<b>5. Operarea cititorului cu tastatură tactilă</b>	<b>17</b>
5.1 Operare	17
5.2 Împerecherea cititorului cu tastatură tactilă	17

5.3	Cod PIN master pentru cititorul cu tastatură tactilă	18
5.4	Mod meniu	18
5.5	Adăugarea unui cod personal de utilizator	18
5.6	Deschidere ușă	18
5.7	Blocare ușă	18
5.8	Ștergere cod personal de utilizator	19
5.9	Ștergerea tuturor codurilor personale de utilizator	19
5.10	Resetare la setările din fabrică	19
<b>6.</b>	<b>Cititorul de amprente</b>	<b>20</b>
6.1	Montarea cititorului de amprente	20
6.2	Înlocuirea bateriilor	20
6.3	Configurarea inițială	21
6.4	Împerecherea cititorului de amprente	21
6.5	Deblocarea ușii	23
6.6	Blocarea ușii	23
6.7	Indicator nivel scăzut al bateriei	23
6.8	Meniu de setări	24
6.9	Adăugare utilizator	24
6.10	Ștergere utilizator	25
6.11	Ștergerea tuturor utilizatorilor	25
6.12	Resetare la setările din fabrică	25
<b>7.</b>	<b>Aplicația Smartphone</b>	<b>26</b>
7.1	Instalarea aplicației	26
7.2	Împerecherea unui smartphone	26
<b>8.</b>	<b>Schimbarea bateriei comenzii de la distanță</b>	<b>27</b>
8.1	Îndepărtarea bateriei	27
8.2	Introducerea bateriei	28
<b>9.</b>	<b>Remediarea defecțiunilor</b>	<b>29</b>
9.1	Limitări și influențe exterioare	29
9.2	Cazuri	29
	<b>Garanție limitată</b>	<b>30</b>

## 1. Instalarea cilindrului

### 1.1 Conținutul pachetului



1 Placă suport și mâner sferic

2 Unitate electrică

3 Șurub pentru montarea cilindrului

4 Șurub pentru panou

5. Încărcător baterie

6. Magnet

7. Cilindru

8. Șurub M5

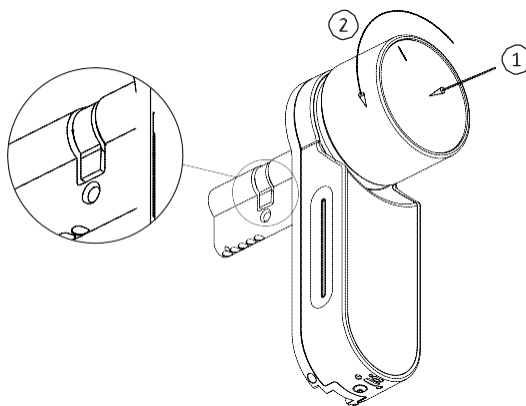
### 1.2 Uneltele necesare

- Cheie imbus 2mm
- Cheie imbus 3mm

### 1.3 Înainte de instalare

**⚠️ Avertisment:** Nu încercați să puneți în funcțiune unitatea înainte de a fi asamblată în ușă

- Apăsați și țineți apăsat mânerul sferic (1) și răsuçiți-l ușor (2) până când cama cilindrului nu mai iese din lateralul corpului cilindrului (a se vedea imaginea).



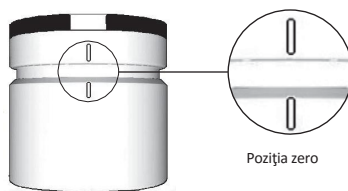
### 1.4 Instalarea cilindrului și unității

- Introduceți cilindrul (cu placa suport și cu mânerul sferic) de pe partea interioară a ușii.
- După alinierea corectă a cilindrului în ușă, fixați cilindrul în poziția corespunzătoare cu ajutorul șurubului M5.
- Nu strângeți exagerat șurubul și nu utilizați unelte acționate electric.

**Observație:** La introducerea în ușă, nu bateți cu ciocanul (nu forțați în nici un mod) cilindrul sau mânerul.

- Răsuciți mânerul sferic la poziția zero. Marcajele mânerului indică în sus.

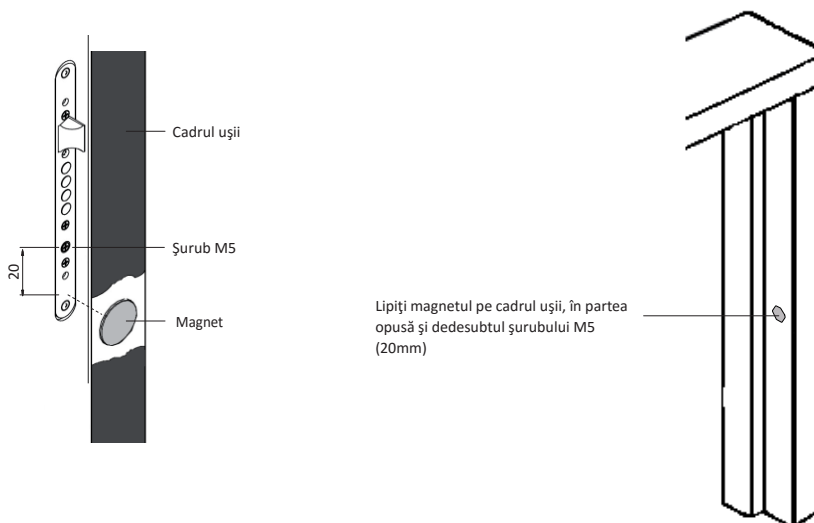
**Observație:** Mânerul va sări înspre exterior când este răsucit în poziția zero.



## 1.5 Montarea magnetului

- Lipiți magnetul pe cadrul ușii, în partea opusă și dedesubtul șurubului (20mm) pentru fixarea cilindrilor (șurubul M5).
- Utilizați autocolantul cu față dublă furnizat.

**Observație:** Zona de pe cadrul ușii unde urmează a fi montat magnetul trebuie să fie curată și lipsită de praf, vopsea exfoliată etc. Dacă este necesar, utilizați alcool. După ce spațiul s-a uscat complet, puteți lipi magnetul.

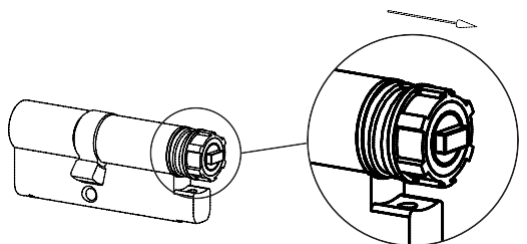


## 1.6 Asamblarea cilindrului la unitate (opțional)

**Observație:** Urmați aceste instrucțiuni numai dacă cilindrul a fost demontat de pe ușă.

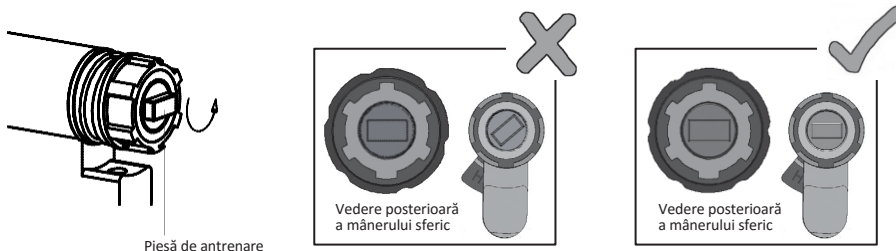
- Introduceți cheia de operare în partea exterioară a cilindrului și rotiți o rotație completă.
- Scoateți cheia.

**Observație:** Verificați ca dispozitivul să nu fie apăsat.

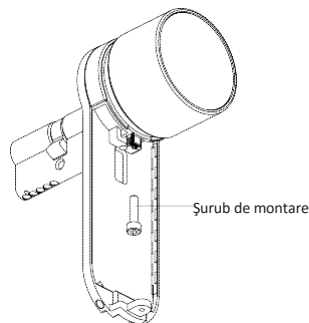


Dispozitivul nu este apăsat

- Verificați ca mânerul sferic să se afle în poziția zero. Marcajele mânerului sferic indică în sus (a se vedea pagina 5).
- Verificați ca piesa de antrenare dreptunghiulară (cilindrul) să se afle pe aceeași direcție ca și orificiul dreptunghiular al mânerului sferic. Dacă este necesar, răsuciți piesa de antrenare dreptunghiulară (cilindrul) până când se ajunge la coincidența direcțiilor (a se vedea imaginea de mai jos).

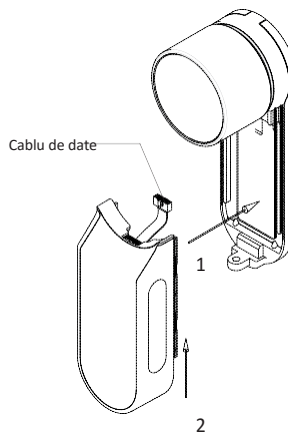


- Asamblați cilindrul în ușă (placa suport și mânerul sferic).
- Strângeți șurubul de montare al cilindrului.



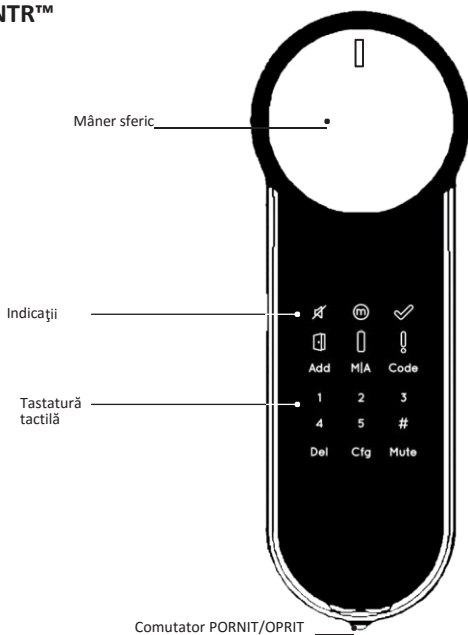
**Observație:** Verificați dacă mânerul sferic și cilindrul sunt cuplate. Apăsăți mânerul sferic și încercați să rotiți. Dacă mânerul sferic nu poate fi apăsat sau rotit, dezamblați cilindrul, ajustați dreptunghiul care iese din cilindru și reasamblați.

- Conectați fișa cablului de date (conectorul)
- Asamblați unitatea electrică după cum se indică
- Strângeți șurubul panoului unității electrice



## 2. Descrierea ENTR™

### 2.1 Descrierea ENTR™

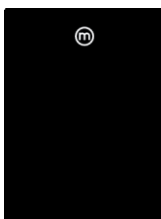


### 2.2 Indicații

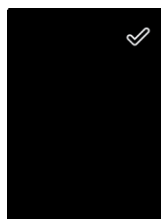
Mut (Verde)



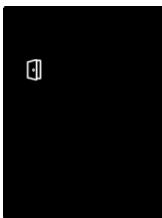
Mod Manual (Verde)



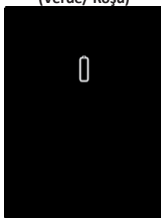
OK (Verde)



Ușa nu este închisă (Roșu)



Starea bateriei  
(Verde/ Roșu)



Eroare (Roșu)





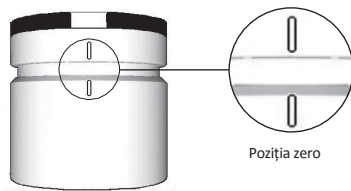
## 2.3 Comutator PORNIT/OPRIT

- Răsucirea lui pornește sau oprește ENTR™.

### 2.3.1 Pornirea sistemului ENTR™

Înainte de a porni sistemul ENTR™, verificați ca ușa să fie închisă.

- Deplasați comutatorul pe poziția **ON** (pornit). Asigurați-vă că mânerul sferic este în poziția zero (a se vedea imaginea).



- Butoanele de funcții și butoanele numerice clipească o dată.
- Se emite sunetul intermitent de pericol, iar indicatorul de eroare clipește o dată.
- ENTR™ va intra în modul de operare.

#### Observație:

- După comutarea ENTR™ pe **ON (Pornit)**, evitați să atingeți ENTR™ atât timp cât se aude sunetul intermitent.
- După pornirea ENTR™, ușa este închisă, dar nu blocată.

### 2.3.2 Oprirea sistemului ENTR™

- Deplasați comutatorul pe poziția **OFF** (Oprit).

### 2.3.3 Indicare nivel scăzut al bateriei

Semnalul de avertizare luminează intermitent rapid, iar la fiecare acțiune de blocare/deblocare se emite un semnal de avertizare prelung.

## 2.4 Activarea sistemului de blocare

Activați sistemul de blocare prin atingerea ecranului cu palma sau degetele timp de 3 secunde.

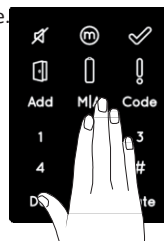
- Butoanele de programare și indicatorul de stare a bateriei luminează timp de 15 secunde, așteptând acțiunea utilizatorului.
- După o perioadă de 15 secunde de inactivitate, ENTR™ va deveni inactiv.

## 2.5 Codul PIN implicit

Sistemul de blocare este furnizat cu un cod PIN implicit: **1 2 3 4 5 #**

#### Observație:

- Codul PIN implicit trebuie schimbat înainte de inițierea procesului de configurare.
- Codul PIN poate fi format din 4-10 cifre, fiecare având o valoare între 1-5.
- Numai funcțiile **[Code/ Cod]** și **[Mute/ Silențios]** vor opera până la schimbarea codului PIN implicit.

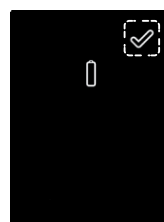
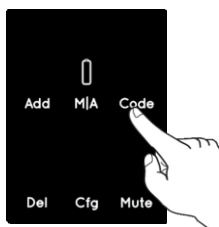
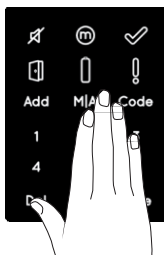


## 3. Operare

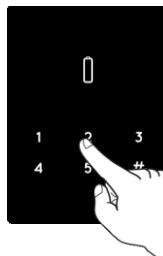
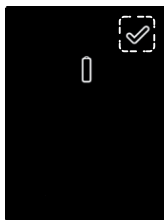
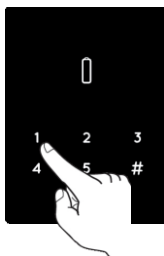
### 3.1 Schimbarea codului PIN

**! Avertisment:** Nu încercați să operați unitatea înainte de a fi asamblată în ușă.

- 1 Pentru activare, atingeți ecranul tactil cu palma sau cu degetele timp de 3 secunde
- 2 Apăsați [Code/ Cod]  
Butoanele numerice sunt luminate.
- 3 Tastați [Default PIN code] (Cod PIN implicit) (1 2 3 4 5) ➔ [#]
- 4 Indicatorul [OK] clipește o dată, este emis un semnal de avertizare prelungit, butoanele luminate se sting.



- 5 Butoanele numerice sunt iluminate. Introduceți [New PIN code] (Noul cod PIN) (4-10 cifre) ➔ [#] (De exemplu: 1231234#)
- 6 Indicatorul [OK] clipește o dată, este emis un semnal de avertizare prelungit, butoanele luminate se sting.
- 7 Butoanele numerice sunt iluminate. Reintroduceți [New PIN code] (Noul cod PIN) ➔ [#] (De exemplu: 1231234#)



#### Codurile PIN corespund

Indicatorul [OK] luminează, sunt emise două semnale de avertizare scurte. **Noul cod PIN este setat**



#### Codurile PIN nu corespund

Indicatorul [Error] (Eroare) luminează, sunt emise 2 semnale de avertizare prelungite timp de o secundă. ENTR™ intră în modul meniu **Începeți procesul de la etapa 1**



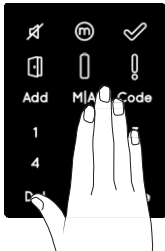
### 3.2 Configurarea uşii

Procesul de configurare a uşii va determina caracteristicile sistemului de blocare și ale uşii. Acest proces este realizat după finalizarea procesului de instalare a sistemului de blocare. Durează 15-20 secunde.

**Important: Anterior oricărui proces de configurare, verificați ca ușa să fie închisă și în cilindru să nu se afle nicio cheie.**

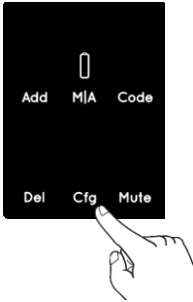
**1**

Pentru activare, atingeți ecranul cu palma sau cu degetele timp de 3 secunde.



**2**


Apăsați [Cfg]



**3**

Butoanele numerice sunt luminate. Tastați [PIN code] (Cod PIN) [#]

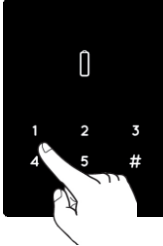
Este emis un sunet de avertizare prelung



**4**

Butoanele numerice luminează intermitent. Apăsați [1] sau [3] pentru a configura componenta de cilindru (a se vedea imaginea)

Apăsați[1]pentru partea stângă a uşii. Apăsați[3]pentru partea dreaptă a uşii




**5**

Sistemul de blocare va derula procesul de configurare. Acest proces necesită 15-20 secunde. Țineți ușa închisă pentru a evita deschiderea.

**ConfigurareaOK**


Indicatorul [OK]luminează de 2 ori intermitent , sunt emise 2 sunete scurte de avertizare, butoanele iluminate se sting.



**Configurareaașuat**


Indicatorul [Error] (Eroare) luminează, sunt emise 3 sunete scurte de avertizare, ENTR™ intră în modul meniu

Începeți procesul de la etapa 1




**ENTR™ pe partea stângă a uşii**

Apăsați [1]



**ENTR™ pe partea dreaptă a uşii**

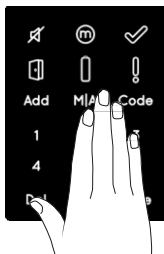
Apăsați [3]



### 3.3 Împerecherea comenzii de la distanță (telecomenzii)

1

Pentru activare, atingeți ecranul cu palma sau cu degetele timp de 3 secunde.



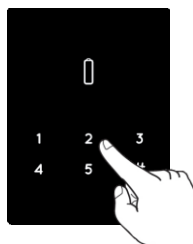
2

Apăsați **[Add]** (Adaugă)



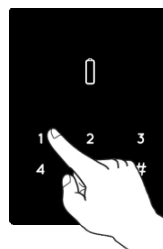
3

Butoanele numerice sunt iluminate. Tastați **[PIN code]** ➡ **[#]**  
Butoanele numerice luminează intermitent



4

Apăsați **[1]** pentru a adăuga comanda de la distanță. Butoanele iluminate se sting. Indicatorul **[OK]** luminează intermitent timp de 15 secunde, așteptând dispozitivul de comandă de la distanță.



5

Apăsați butonul de comandă de la distanță.



Butonul de comandă de la distanță

#### Împerechere OK

Indicatorul **[OK]** luminează o dată, sunt emise 2 sunete de avertizare scurte. **Comanda de control de la distanță, adăugată**



#### Împerechere eșuată

Indicatorul **[OK]** luminează intermitent timp de 15 secunde. Nu se emit sunete de avertizare.

Începeți procesul de la etapa 1

#### Observații:

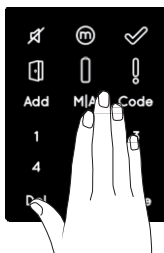
- Pentru a adăuga mai multe comenzi de la distanță, repetați această procedură
- O comandă de la distanță poate fi cuplată la o singură unitate de ușă
- Se pot adăuga maximum 20 de comenzi de la distanță
- Numai furnizorul autorizat poate reseta o comandă de la distanță împerecheată

### 3.4 Ștergerea comenzii de la distanță

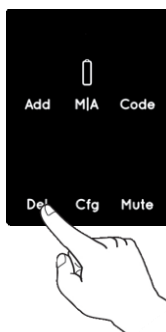
Procesul de ștergere a comenzii de la distanță va șterge toate comenzile de la distanță definite în sistem.



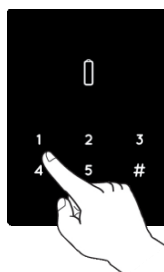
**1**  
Pentru activare, atingeți ecranul cu palma sau cu degetele timp de 3 secunde.



**2**  
Apăsați **[Del]**  
Butoanele numerice sunt luminate.



**3**  
Tastați **[PIN code] (Cod PIN)** ➔  
**[#]**  
Se emite un sunet de avertizare prelung

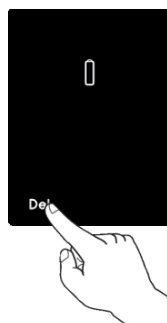


**4**  
**[Del]** luminează intermitent timp de 30 secunde



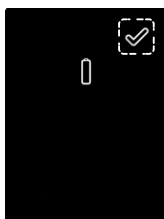
**5**

Apăsați **[Del]** pentru a confirma



**Ștergere executată**

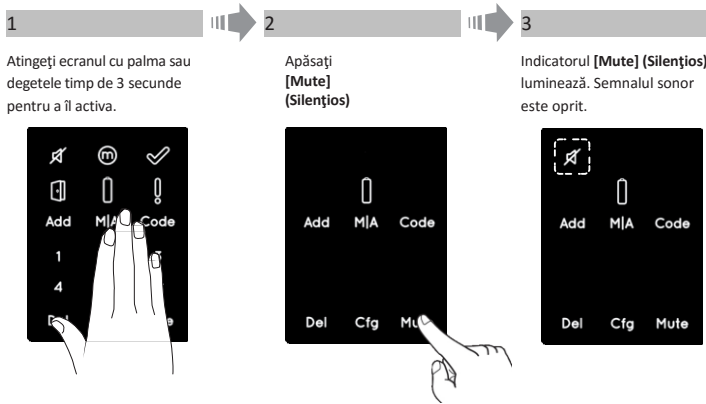
Indicatorul **[OK]** luminează o dată. Se emit 2 sunete de avertizare scurte. Butoanele luminate se sting.



**Observație:** Cititorul de perete și smartphone-ul conectate la sistemul de blocare ENTR™ nu vor fi șterse.

### 3.5 Setarea semnalului sonor

Comutarea semnalului sonor pe **OPRIT (OFF)** sau **PORNIT (ON)**

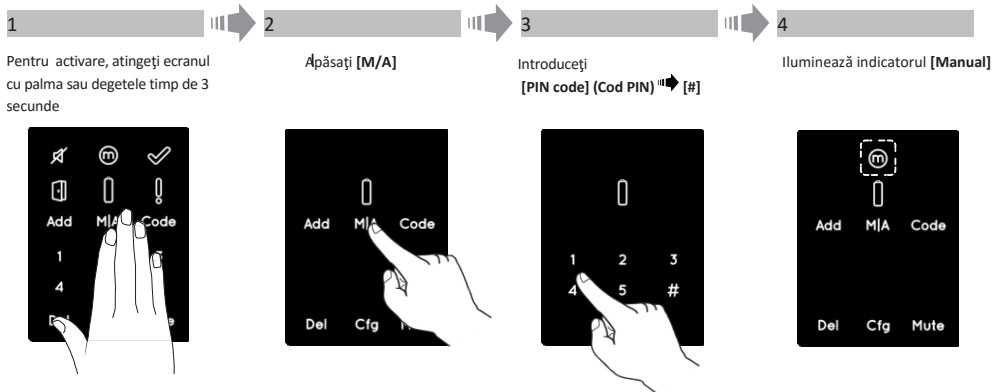


#### Observații:

- Setarea sunetului de blocare al ENTR™ pe **OPRIT (OFF)** va opri sunetele de blocare și deblocare și sunetul de pericol ușă deschisă. Dar nu va bloca sunetele tastaturii, de preluare mecanică și sunetele de tensiune scăzută.
- Urmați aceeași procedură pentru a comuta sunetul pe **PORNIT [ON]**

### 3.6 Setarea modului de blocare

Comutarea între modul de blocare **Automat** și **Manual**



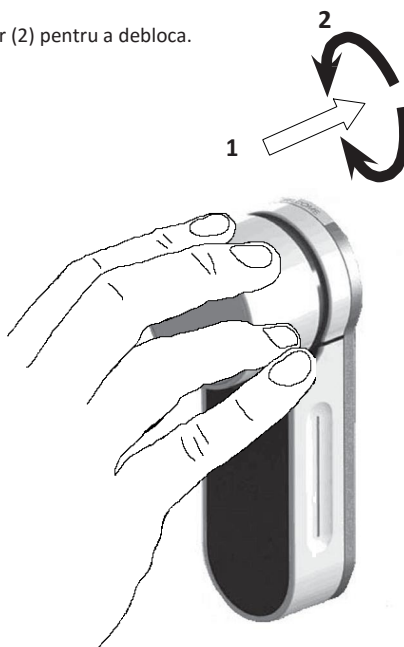
#### Observații:

- Setarea și garanței ENTR™ pe **[Manual]** va dezactiva blocarea automată
- Urmați aceeași procedură pentru a seta siguranța ENTR™ pe **[Automat]**

### 3.7 Operare prin intermediul mânerului sferic

Apăsați mânerul sferic (1) și învârtiți în sens orar sau anti-orar (2) pentru a debloca.

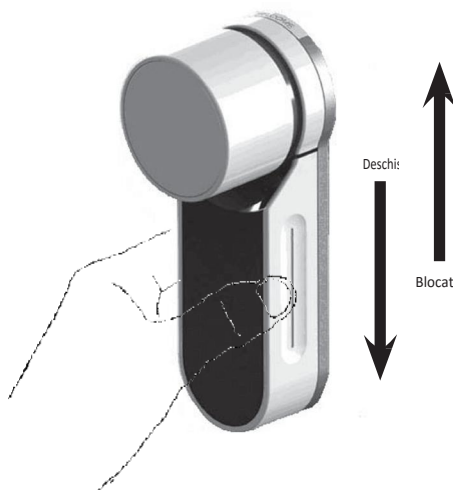
În timpul manipulării mânerului sferic se aude un sunet.



### 3.8 Operare prin intermediul butoanelor glisante

Treceți-vă degetele pe șanțurile de pe ambele laturi ale ENTR™:

- Pentru a debloca, coborâți degetele pe șanțurile laterale.
- Pentru a bloca, ridicați degetele pe șanțurile laterale.

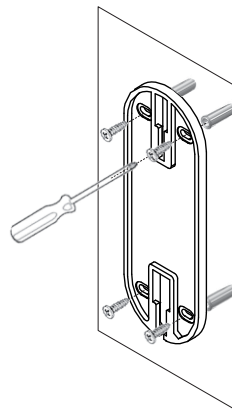


## 4. Cititorul de tastatură tactilă

### 4.1 Montarea cititorului de tastatură tactilă

Anterior activității de montare, selectați locația unde urmează a fi montat cititorul de tastatură tactilă.

- Atașați suportul cititorului de tastatură tactilă pe perete.
- Utilizați 4 șuruburi și ancore cu șurub sau bandă adezivă cu două fețe.



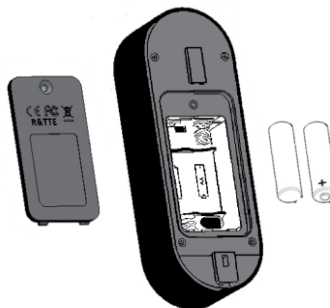
### 4.2 Schimbarea bateriilor

1. Deșurubați șurubul capacului și deschideți capacul
2. Introduceți bateriile (2xAA) cu respectarea semnelor "+" "-"
3. Închideți capacul și strângeți șurubul

#### Observații:

- După introducerea bateriilor, cititorul de tastatură tactilă va porni automat.
- Se va emite un scurt semnal sonor, iar lumina **verde** [OK] va ilumina timp de 2 secunde.

**Important:** Nu atingeți tastatura tactilă în timpul procedurii de autotestare, ci doar după stingerea luminilor.



#### 4.2.1 Indicare nivel scăzut al bateriilor

Semnalul de avertizare roșu luminează intermitent și rapid și este emis un sunet prelung la fiecare acțiune de blocare/deblocare.



## 5. Operarea cititorului de tastatură tactilă

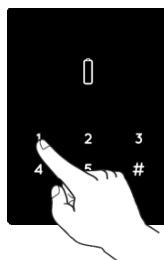
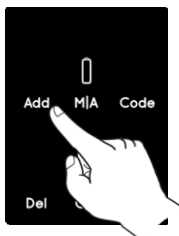
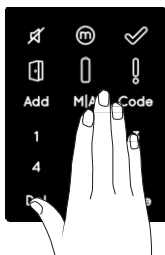
### 5.1 Operarea

Pentru a porni cititorul de tastatură tactilă, apăsați [#] timp de 5 secunde. Cititorul va derula un autotest, urmat de o serie de semnale de avertizare. LED-ul luminează în verde, roșu și albastru.

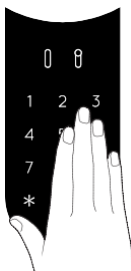
### 5.2 Împerecherea cititorului de tastatură tactilă

Această procedură este realizată prin intermediul sistemului de blocare al ENTR™. A se vedea și Procedura de împerechere a comenzii de la distanță.

- 1 Pentru activare, atingeți ecranul **ENTR™ lock** cu palma sau cu degetele timp de 3 secunde
- 2 Apăsați **[Add]**
- 3 Butoanele numerice luminează. Tastați **[PIN code] (Codul PIN)**  
 ➡ **[#]** Butoanele numerice luminează intermitent
- 4 Apăsați **[1]** pentru a adăuga tastatura tactilă. Butoanele luminate se sting. Indicatorul **[OK]** luminează intermitent timp de 15 secunde, așteptând comenzile tastaturii tactile.



- 5 Atingeți ecranul **Touch pad Reader (Cititor de tastatură tactilă)** cu palma sau degetele.  
 Apăsați **[77]** ➡ **[#]** LED-ul albastru luminează intermitent rapid.



#### Cuplare OK

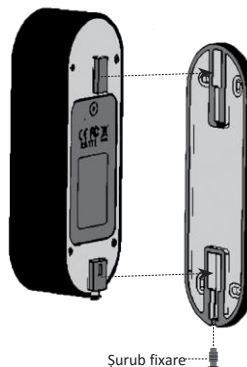
Indicatorul **[OK]** luminează scurt dată. Sunt emise două sunete de avertizare scurte. **Cititorul de tastatură tactilă** a fost adăugat



#### Cuplarea nu a reușit

Indicatorul **[OK]** iluminează intermitent timp de 15 secunde. Nu se emit sunete de avertizare. **Cititor montat în perete:** LED-ul verde iluminează și se emit 2 semnale de avertizare Inițiați procesul de la pasul 1

- Ajustați cititorul de tastatură tactilă pe placa suport.
- Strângeți șurubul de fixare.

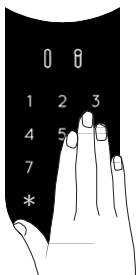


### 5.3 Codul PIN master al cititorului de tastatură tactilă



1 Atingeți ecranul cu palma sau cu degetele

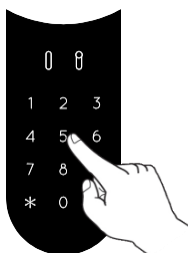
Apăsați [11] ➡ [#]



2 Introduceți [New master PIN code] (Noul cod PIN master)

(4-10 cifre) ➡ [#]

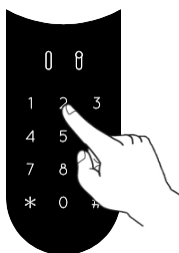
De exemplu: 1231234#



3 Reintroduceți:

[New master PIN code]

(Noul cod PIN master) ➡ [#]



#### Codul PIN master adăugat

[OK] verde luminează 1 secundă, sunt emise 2 sunete de avertizare scurte

#### Codul PIN master neadăugat

[Error] (Eroare) luminează o secundă, se emite un sunet de avertizare prelung

### 5.4 Modul meniu

Introducerea modului meniu: [\*] ➡ [Master PIN code] ➡ [#]  
(Cod PIN master)

### 5.5 Adăugarea unui cod personal de utilizator (maximum 20 de coduri diferite)



1 Atingeți ecranul cititorului de tastatură tactilă cu palma sau degetele

Apăsați [\*] ➡ [Master PIN code] ➡ [#]

Apăsați [11] ➡ [#]

2 Introduceți [Personal PIN code] (Cod PIN personal)

(4-10 cifre) ➡ [#]

De exemplu: 1231234#

3 Retastați: [Personal PIN code] ➡ [#]

(Cod PIN personal)

#### Codul PIN adăugat

[OK] verde luminează pentru o secundă, sunt emise 2 semnale de avertizare scurte

#### Codul PIN neadăugat

[Error] (Eroare) luminează pentru o secundă, se emite un semnal de avertizare prelung

### 5.6 Deschidere ușa



1 Atingeți ecranul cititorului de tastatură tactilă cu palma sau degetele

2 Apăsați [Personal PIN code] ➡ [#]

#### Nu se deschide

[Error] (Eroare) roșu luminează pentru o secundă, este emis un sunet de avertizare prelung

### 5.7 Blocare ușă



1 Atingeți ecranul cititorului de tastatură tactilă cu palma sau degetele

2 Apăsați [1] ➡ [#]

#### Nu se blochează

[Error] (Eroare) roșu luminează pentru 1 secundă, este emis un sunet de avertizare prelung

## 5.8 Ștergere cod personal de utilizator

1

Atingeți ecranul cititorului de tastatură  
tactilă cu palma sau degetele  
Apăsăți[\*] → [Master PIN code] → [#]  
Apăsăți[33] → [#]



2

Pentru ștergere introduceți:  
[Personal PIN code] (Cod PIN personal) → [#]

### Codul personal, șters

[OK] verde luminează 1 secundă, sunt emise 2 sunete de avertizare scurte

### Codul personal nu a fost șters

[Error] (Eroare) roșu luminează 1 secundă, este emis un sunet de avertizare prelung

## 5.9 Ștergerea tuturor codurilor personale de utilizator

1

Atingeți ecranul cititorului de tastatură  
tactilă cu palma sau degetele  
Apăsăți[\*] → [Master PIN code] → [#]  
Apăsăți [22] → [#]



2

Introduceți [Master PIN code] → [#]  
Reintroduceți: [Master PIN code] → [#]

### Codurile PIN personale șterse

[OK] verde luminează 1 secundă, sunt emise 2 semnale de avertizare scurte  
**Observație:** Codul PIN master nu poate fi șters

### Codurile PIN personale nu au fost șterse

[Error] (Eroare) roșu luminează 1 secundă, este emis un sunet de avertizare prelung

## 5.10 Resetare la setările de fabrică

Acțiunea de resetare va șterge toate codurile PIN (master și personale) și va deconecta Cititorul de tastatură tactilă de la sistemul de blocare ENTR™.

1

Atingeți ecranul cititorului de tastatură  
tactilă cu palma sau degetele  
Apăsăți[\*] → [Master PIN code] → [#]  
Apăsăți[99] → [#]



2

Introduceți [Master PIN code] → [#]

### Codurile PIN personale și master,

[OK] verde luminează 1 secundă, sunt emise 2 sunete de avertizare scurte  
Dispozitivul derulează autotestarea și este resetat la setările de fabrică

### Codurile PIN personale și master nu pot fi șterse

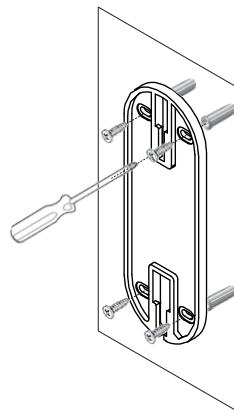
[Error] (Eroare) roșu luminează 1 secundă, este emis un sunet de avertizare prelung

## 6. Cititorul de amprente

### 6.1 Montarea cititorului de amprente

Înainte de montare, selectați locația unde va fi montat cititorul de amprente.

- Atașați placa de suport a cititorului de amprente pe perete
- Utilizați 4 șuruburi și ancore cu șurub sau bandă adezivă cu două fețe.



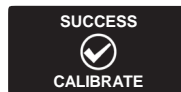
### 6.2 Înlocuirea bateriilor

1. Deșurubați șurubul capacului și deschideți capacul
2. Introduceți bateriile (2xAA) respectând semnele "+" "-,"  
**LED-ul verde luminează timp de 2 secunde**
3. Închideți capacul și strângeți șurubul

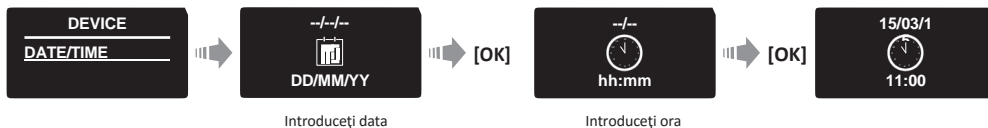


## 6.3 Configurarea inițială

1. Atingeți [#] timp de 3 secunde. Cititorul a derulat auto-calibrarea, după care urmează o serie de semnale de avertizare și luminatul intermitent al LED-urilor. La sfârșitul calibrării, ecranul va afișa:



2. Reglați data și ora.

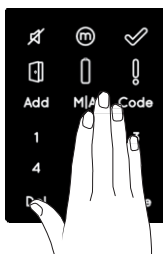


## 6.4 Împerecherea cititorului de amprente

Această procedură se realizează via sistemul de blocare ENTR™. A se vedea și procedura de împerechere a Cititorului de tastatură tactilă.



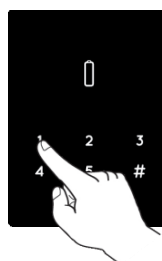
1. Pentru activare, atingeți ecranul **ENTR™ lock** cu palma sau cu degetele timp de 3 secunde



2. Apăsați [Add] (Adăugare)



3. Butoanele numerice sunt iluminate  
Tastați [PIN code] → [#]  
Butoanele numerice luminează intermitent



4. Apăsați [1] pentru a adăuga cititorul. Butoanele iluminate se sting. Indicatorul [OK] luminează timp de 15 secunde, așteptând cititorul.



5

Atingeți ecranul cititorului de amprente, se emit 2 sunete de avertizare scurte. Apăsați [OK] pentru Da sau [\*] pentru anulare



Împerechere OK

Indicatorul [OK] clipește o dată, sunt emise 2 sunete de avertizare scurte. Cititorul de amprente, adăugat



Împerecherea a eșuat

Se emite un sunet de avertizare prelung. LED-ul roșu luminează timp de 2 secunde



**Observație:** La sfârșitul procesului inițial de adaptare, va fi afișat un mesaj scurt de avertizare.



Setarea unui Utilizator Master reclamă amprenta, cât și codul. Este posibil să se adauge maximum doi utilizatori master.

**Observație:** Pentru a ajunge în stand by, apăsați și mențineți apăsată tasta [\*]

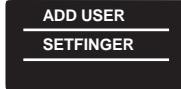
### 6. Adăugare Master

Tastați [Master name] (Nume master) [OK]



### 7. Setare deget

Luminează LED-ul albastru



Apăsați [OK]

Luminează LED-ul verde



Treceți primul deget de câteva ori pe scenerul de amprente până la emiterea a două sunete de confirmare



LED-ul verde luminează intermitent



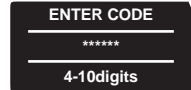
Treceți al doilea deget de câteva ori pe scenerul de amprente până la emiterea a două sunete de confirmare



### 8. Setare cod PIN



Apăsați [OK]



Tastați [PIN code] (4 până la 10 cifre)



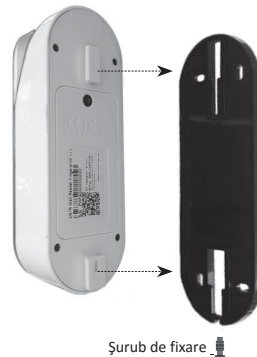
Retastați [PIN code] (Cod PIN) (4 până la 10 cifre)

Codurile corespund

Codurile nu corespund



- Fixați cititorul pe placa suport.
- Strângeți șurubul de fixare.



Șurub de fixare

## 6.5 Deblocarea ușii

### OPȚIUNEA 1:

Plasați degetul pe scannerul de amprente. Se emite un scurt sunet de avertizare, iar LED-ul alb se aprinde. Treceți degetul pe scannerul de amprente.

**Amprentă autorizată:** LED-ul albastru luminează intermitent și se trimite comanda de deblocare.

**Amprentă ne-autorizată:** LED-ul roșu se aprinde. Dispozitivul trece în așteptare



### OPȚIUNEA 2:

Atingeți ecranul de tastatură tactilă. Ecranul arată codul de utilizator

Introduceți codul dumneavoastră ->[OK]



USERCODE

23:4903/01

**Observație:** în cazul în care sistemul de blocare ENTR™ nu a reușit să deblocheze ușa, pe ecran apare un mesaj de deblocare eșuată.

FAILED



UNLOCK

## 6.6 Blocarea ușii

Atingeți tastatura tactilă pentru amprente

Apăsăți [#] "▶" [1]

## 6.7 Indicator nivel scăzut al bateriei

Semnalul de avertizare luminează intermitent

### Indicator nivel scăzut al bateriilor cititorului de amprente

LED-ul roșu luminează 1 secundă după activare

Se emit 2 sunete de avertizare prelungite



BATTERY LOW



### Indicator nivel scăzut al bateriilor al unității de pe ușă

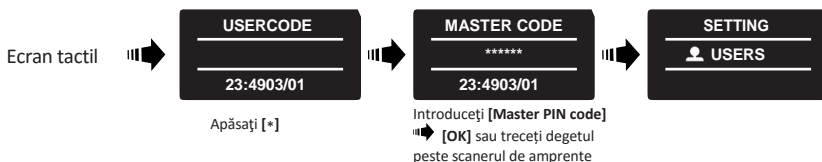
**Nivel scăzut al bateriilor:** LED-ul roșu luminează 1 secundă după activare

**Nivel extrem de scăzut al bateriilor:** LED-ul roșu luminează 1 secundă după activare. Se emit 2 sunete de avertizare prelungite



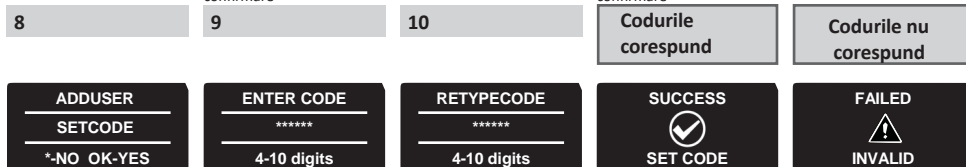
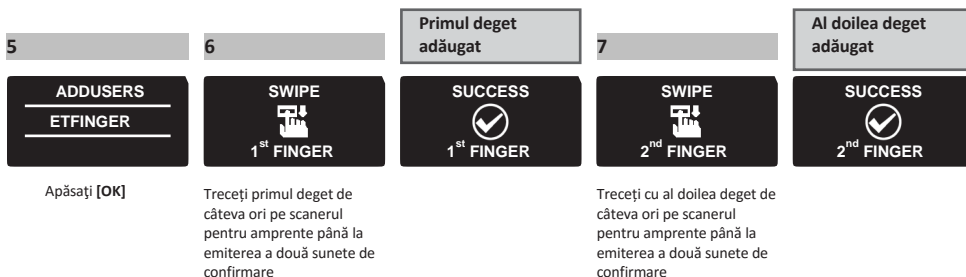
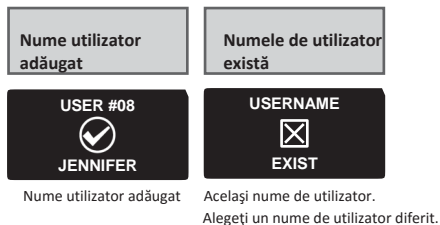
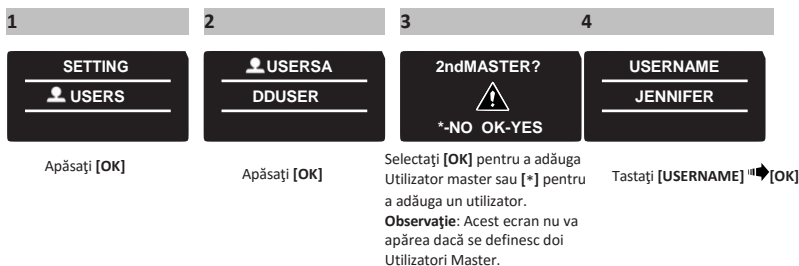
BATTERY LOW

## 6.8 Meniu de setări



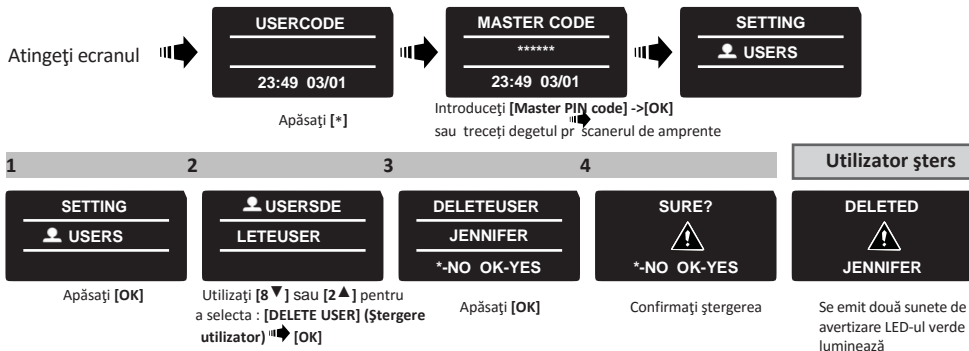
## 6.9 Adăugare utilizator

Unitatea permite adăugarea a maximum 20 de utilizatori. Pentru fiecare utilizator, pot fi atașate două amprente diferite și un singur cod PIN. Pentru fiecare utilizator se utilizează două nume diferite.



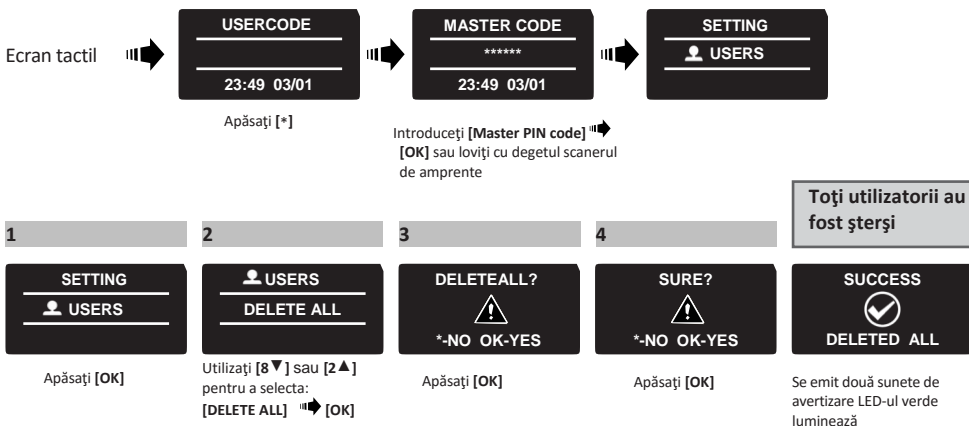


## 6.10 Ștergere utilizator



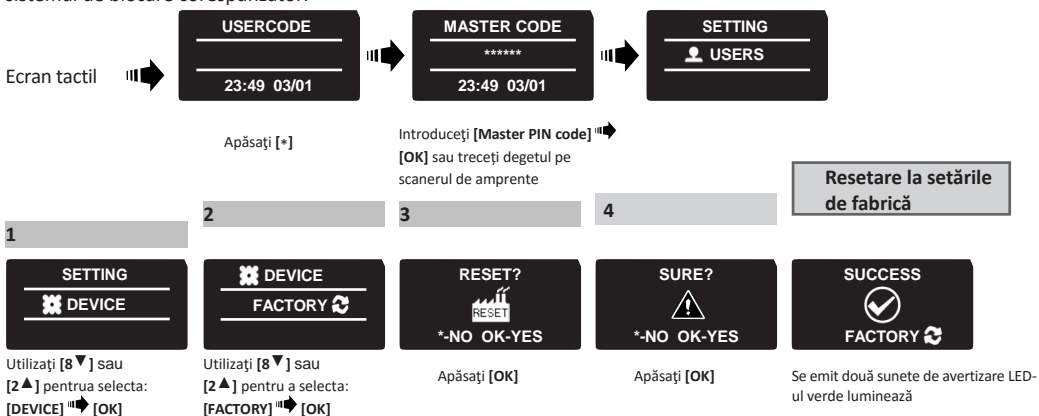
**Observație:** Primul utilizator master nu poate fi șters decât după ce se revine la setările de fabrică.

## 6.11 Ștergerea tuturor utilizatorilor



## 6.12 Resetarea la setările de fabrică

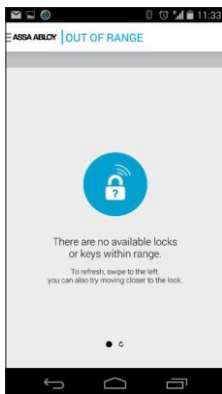
**Avertizare:** Acțiunea de resetare la setările de fabrică va șterge toate informațiile stocate în memorie, utilizatorii și sistemul de blocare corespunzător.



## 7. Aplicația Smartphone

### 7.1 Instalarea aplicației

- Conectarea unui smartphone Android: mergeți la Google Play pentru a descărca aplicația ENTR™. Cerințele de sistem: Android 4.4
- Conectarea unui Phone/iPad: mergeți la Appstore pentru a descărca aplicația ENTR™. Cerințele de sistem: iOS 7.0 sau superioară
- Compatibil cu sistemul cu consum redus Bluetooth



Pornirea aplicației ENTR™ înainte de a împerechea un sistem de blocare va duce la afișarea mesajului:

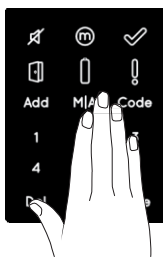
"În zonă nu se află sisteme de blocare sau chei".

### 7.2 Împerecherea unui smartphone

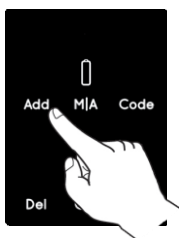
Această procedură este realizată via unitatea ENTR™ de blocare a unității de ușă.



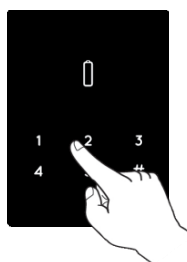
1 Atingeți ecranul **Door Unit** cu palma sau degetele timp de 3 secunde pentru a activa



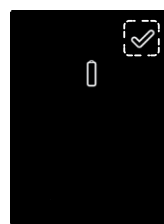
2 Apăsați **[Add]**



3 Butoanele numerice luminează  
Tastați **[PIN code] (Cod PIN)** ➔ **[#]** Butoanele numerice clipesc



4 Apăsați **[2]** pentru a adăuga un smartphone Indicatorul **[OK]** luminează intermitent timp de 3 secunde. Butoanele luminate se sting. ENTR™ va fi vizibil timp de 5 minute.

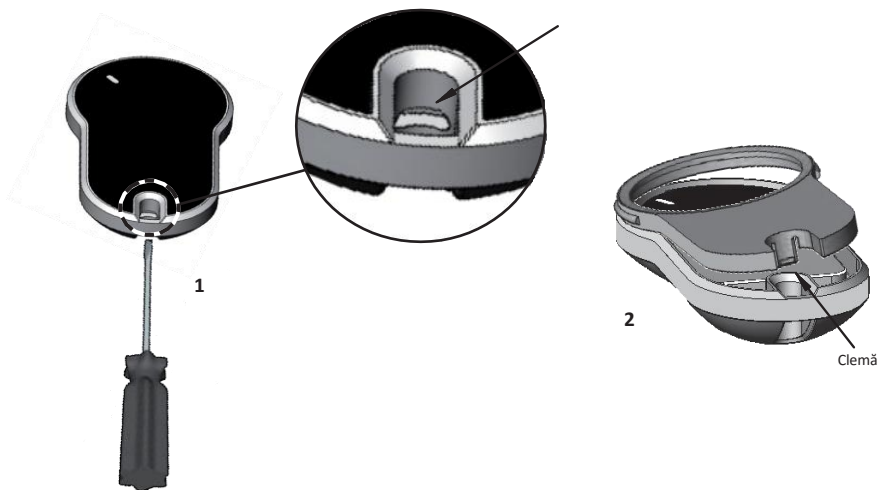


Porniți aplicația ENTR™ și urmați pașii descriși pentru a cupla smartphone-ul cu sistemul de blocare ENTR™. Manualul de utilizator al aplicației este disponibil pentru descărcare la: [www.entrlock.com](http://www.entrlock.com)

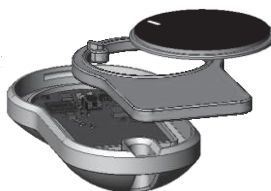
## 8. Schimbarea bateriei comenzii de la distanță

### 8.1 Îndepărtarea bateriei

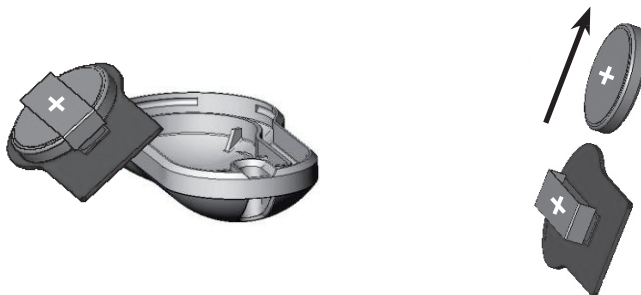
a. Deschideți capacul introducând cu grijă o unealtă în canelura (1) și apăsați clema capacului (2).



b. Scoateți butonul și componenta intermediară

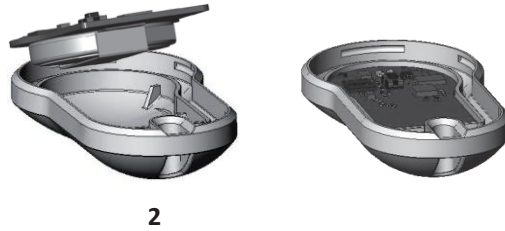
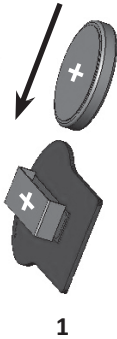


c. Scoateți placa electronică, împreună cu bateria, apoi extrageți bateria.

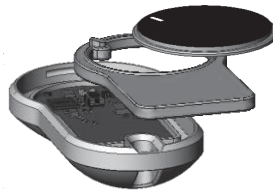


## 8.2 Introducerea bateriei

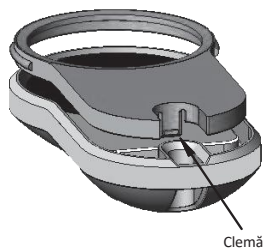
- Introduceți bateria (CR2032) respectând semnele "+" "-" (1)
- introduceți placa electronică, împreună cu bateria, în carcasa comenzii de la distanță (2)



- Asamblați componenta intermediară și butonul de acționare deasupra plăcii electronice



- Amplasați capacul și apăsați până când clema se fixează în canelură.



## 9. Remedierea defecțiunilor

### 9.1 Restricții și influențe exterioare

1. Senzorul de poziție al ușii poate fi influențat de interferențe electromagnetice exterioare.
2. După operarea mecanică a cheii, utilizatorul trebuie să deblocheze și să blocheze electronic unitatea.

### 9.2 Cazuri

Simptom	Acțiune de remediere
Nereușita de a împerechea un dispozitiv	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Repetați procesul mai aproape de ușă</li> <li>2. Opriți și porniți unitatea de ușă</li> <li>3. Smartphone – re-inițializați smartphone-ul și Unitatea de Ușă</li> </ol>
Unitatea de ușă emite constant sunete intermitente	Plasați mânerul sferic în poziția zero
Nu puteți conecta aplicația mobilă la ENTR™	Un alt utilizator de telefon este deja cuplat la ENTR™. La ENTR™ poate fi conectat un singur smartphone la un moment dat
2 seturi de sunete de avertizare duble prelungite la fiecare operație de blocare sau deblocare	Indicație de nivel scăzut al bateriei      Încărcați Unitatea de Ușă
ENTR™ deblochează ușa în loc să o blocheze	Repetăți procesul de configurare a ușii. Definiți [1] pentru sistemul de blocare stânga sau [3] pentru sistemul de blocare dreapta. A se vedea pagina 11– Configurarea ușii
Broaștele se declanșează când ușa este deschisă	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verificați dacă există magnetul</li> <li>2. Deblocați ușa utilizând glisoarele, închideți repede ușa și blocați-o utilizând glisoarele</li> </ol>
ENTR™ nu se blochează automat după 5 minute în care ușa a fost deschisă	Închideți ușa și blocați-o utilizând un dispozitiv sau folosiți glisoarele înspre în sus
Blocarea automată poate fi afectată de câmpurile electromagnetice exterioare. Rezultatul poate fi citirea eronată a poziției ușii. Aceasta poate face ca ușa să rămână neblocată.	
Glisoarele nu răspund cum era de așteptat	Opriți unitatea, așteptați 3 secunde și porniți-o din nou.
Panoul tactil nu răspunde cum era de așteptat	Evitați să atingeți unitatea până când se fac auzite sunetele de avertizare pentru alimentare.
Zăvorul nu este tras (frecare puternică pe broaște și zăvor)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Trageți/împingeți ușa spre cadru</li> <li>2. Consultați instalatorul pentru a ajusta ușa sau carcasa sistemului de blocare</li> </ol>
Sunet de eroare emis în timpul acțiunii de blocare / deblocare	
Plasarea unui cod în cititorul de tastatură tactilă duce la returnarea unui cod greșit, chiar când codul inițial este corect	Codul există deja
Cheia de operare nu pune în funcțiune cilindrul	Împingeți cheia spre cilindru și încercați să o manevrați. Dacă nu se răsuțește, chemați un lăcătuș

## GARANȚIE LIMITATĂ

Mul-T-Lock® garantează prin prezenta utilizatorului final ("Cumpărătorul") care a cumpărat produsul original Mul-T-Lock® ("Produsul"), de la un furnizor Mul-T-Lock® autorizat ("Furnizorul"), că Produsul nu are defecte de material sau fabricație ("Defecte"), pentru o perioadă de un an de la data la care a fost cumpărat Produsul de la furnizorul autorizat Mul-T-Lock®. Supus termenilor și condițiilor indicate mai jos, Mul-T-Lock® va repara sau înlocui Produsul sau componentele sale care, în urma inspecției derulate de furnizorul Mul-T-Lock® autorizat, se demonstrează a fi deficiente, în pofida faptului că Produsul nu a fost supus unei Activități necorespunzătoare (definită mai jos).

O activitate necorespunzătoare va invalida acest certificat de garanție. Termenul de "Activitate necorespunzătoare" include unul sau toate aspectele care urmează: instalarea de către o altă persoană decât un Furnizor: instalarea necorespunzătoare; utilizarea/ operarea/ întreținerea - altele decât cele conforme cu instrucțiunile și cerințele Mul-T-Lock® (precizate mai jos); modificarea de către Cumpărător; neglijență; deteriorarea prin aplicarea forței; încovoierea; ruperea; fisurile; zgârieturile; orice alt act de vandalism; repararea sau modificarea de altcineva decât un furnizor: utilizarea cheilor, a cheilor blank, cilindrilor, a broaștelor, a bateriilor aprobate, accesoriilor și/ sau altor componente care nu sunt adecvate și nu sunt produse Mul-T-Lock® originale; toate aspectele de mai sus, stabilite de Mul-T-Lock® și suspuse doare evaluării sale.

**Unele instrucțiuni și recomandări fundamentale pentru utilizarea corectă a produsului sunt prezentate pe pagina următoare.**

Singura obligație a Mul-T-Lock® în cadrul acestei garanții limitate este de a repara sau înlocui, la alegerea Mul-T-Lock®, la sediul unui furnizor, orice Produs și/ sau componentă a Produsului identificată de Mul-T-Lock® ca având Defecte. Această garanție limitată nu oferă alte drepturi și nu dă naștere altor obligații, nici nu absolvă Cumpărătorul de responsabilitatea de a derula orice măsuri necesare, prin orice mijloace, inclusiv asigurarea, pentru a se proteja în fața riscului de vătămare corporală sau deteriorarea proprietății. Această garanție limitată se referă doar la defectele produsului. Mul-T-Lock® va fi responsabil, în orice caz, pentru acoperirea costurilor de muncă asociate produsului și procesului său de instalare.

Pentru a facilita service-ul de garanție și pentru a permite Mul-T-Lock® să determine amploarea drepturilor în condițiile prezentei garanții, Cumpărătorul trebuie mai întâi să returneze Produsul, cu dovada cumpărării sale de la Furnizor, companiei Mul-T-Lock®, fie direct, fie prin Furnizorul de la care Cumpărătorul a cumpărat Produsul. Transportul, manipularea, călătoria, apelurile service și/sau alte costuri incidentale și/sau asociate produsului vor fi plătite de Cumpărător și nu sunt incluse în această garanție limitată.

UTILIZAREA ALTOR COMPONENTE DECÂT COMPONENTELE ORIGINALE MUL-T-Lock® POATE CAUZA DETERIORAREA GRAVĂ A PRODUSULUI ȘI VA ANULA ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ. ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ NU POATE FI ATRIBUITĂ SAU TRANSFERATĂ ÎN ALT MOD ȘI NU POATE FI EXTINSĂ SAU MODIFICATĂ. ÎN MĂSURA ÎN CARE PERMIT LEGILE APLICABILE ÎN ACEST CAZ, ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ ȚINE LOCUL ORICĂROR ALTE GARANȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE DE VANDABILITATE SAU UTILITATEA PENTRU UN ANUMIT SCOP, TOATE FIIND EXCLUSE ÎN MOD EXPRES ȘI REPUDIATE. MUL-T-Lock® NU VA FI RĂSPUNZĂTOR PENTRU PIERDEREA PROFITURILOR, DEFECȚIUNILE SPECIALE, INCIDENTALE SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ PE CARE LE POATE SUPORTA CUMPĂRĂTORUL SAU PENTRU DESPĂGUBIRILE PUNITIVE, NICI CHIAR ÎN EVENTUALITATEA NOTIFICĂRII ASUPRA UNOR ASTFEL DE PREJUDICIU.



**Unele instrucțiuni și cerințe fundamentale pentru utilizarea corectă a produselor ENTR™ Products Protecția**

### **cheilor:**

- Cheile ar trebui utilizate doar pentru scopul lor original, de a opera cilindrul corespunzător.
- Cheia dumneavoastră are un cod. Asigurați-vă că îl țineți ascuns.

- Trebuie utilizate doar chei blank Mul-T-Lock®.
- Reproducerea cheilor poate fi realizată doar de un lăcătuș autorizat Mul-T-Lock® pe mașina de tăiat chei Mul-T-Lock®.
- Cheile trebuie inspectate regulat și trebuie înlocuite atunci când prezintă uzură fizică.

#### **Cilindrii:**

- Instalarea trebuie derulată exclusiv de un furnizor autorizat Mul-T-Lock®.
- Cilindrii nu trebuie scufundați în apă, expuși la soluții chimice de spălare sau vopșiți.
- Protejați cilindrul de mizerie și praf.
- Protejați cilindrul de expunerea la temperaturi extreme. (Exterior -20 C la +80C, Interior -10C la +50C).
- Canalul cheii trebuie lubrifiat cel puțin o dată pe an (de preferat ar fi să se utilizeze lubrifianți autorizați de Mul-T-Lock® sau un ulei de mașină ușor). În orice mediu cu încărcare funcțională mare, în condiții meteo extreme, lubrifierea trebuie derulată la fiecare trei luni.

### **NOTE LEGALE**

#### **Telefoanele mobile**

Garanția ENTR™ nu acoperă problemele legate de telefonul mobil/ smartphone-ul utilizatorului final sau sistemul lor de operare, la conectarea la broasca ENTR™ la instalarea aplicației ENTR™. Pentru orice alte limitări, vă rugăm să citiți acordul de licență pentru utilizatorul final.

#### **Articole excluse /cu acoperire restrânsă în această garanție**

- Șuruburi
- Uzura și defecțiunile normale
- Curățarea cu detergenți
- Garanția pentru bateria principală a ENTR™ este limitată la 1 an

#### **Mărcile înregistrate**

Mul-T-Lock® și ENTR™ sunt mărci înregistrate/mărci comerciale aparținând Mul-T-Lock®Ltd. Este interzisă utilizarea neautorizată a acestor mărci comerciale.

Fără asigurare

Niciun produs de securitate nu poate garanta siguranța bunurilor. Produsul ENTR™ nu constituie sub nicio formă un substitut pentru acoperirea oferită de o asigurare care să vă protejeze proprietatea în fața pierderii sau deteriorării. Mul-T-Lock®nu este o societate de asigurări și nu furnizează servicii de asigurări de niciun fel.

#### **Influențe externe**

- Serviciile sunt supuse unei diversități de influențe externe, dincolo de controlul nostru, cum ar fi sateliții și celularele sau alte rețele de comunicații, și pot fi influențate și de condițiile meteo, bruiajul de frecvență/interferența, utilizarea neadecvată sau activitatea neadecvată, interferența, vandalismul, distrugerea etc.
- Serviciile pot fi afectate negativ sau chiar blocate dacă produsul ENTR™este amplasat în locuri unde semnalul nu este disponibil –de exemplu, garaj, parcare, tunel sau asemenea.
- Din motive fiziologice, este posibil ca senzorul de amprentă să nu funcționeze pentru anumiți membri ai populației.

#### **Limitele serviciilor și răspunderea legală**

Serviciile nu vor furniza întotdeauna un răspuns clar la întrebarea dacă bunurile au fost supuse unui acces neautorizat –funcționarea corespunzătoare a produsului ENTR™ poate fi perturbată dacă produsul ENTR™ nu este instalat și întreținut adecvat, în conformitate cu instrucțiunile furnizate odată cu produsul ENTR™. Instalarea și/sau demontarea pot fi derulate numai de către personalul de instalare autorizat ENTR™.



KEY FREE. BE FREE



An ASSA ABLOY Group brand

[www.yalelock.com](http://www.yalelock.com)

**ASSA ABLOY**